



## حجاجية الصور البينية في القرآن الكريم

### سورة يوسف عليه السلام أنموذجًا

*Pilgrims of graphic images in the Holy Quran  
Surat Yusuf, peace be upon him, is a model*

د. علي أحمد عمران

أستاذ البلاغة والنقد والأدب المشارك

رئيس قسم الإعلام وال العلاقات العامة

عميد مشارك لكلية الآداب والعلوم

الجامعة الأهلية - مملكة البحرين

[dr.aliomran7@gmail.com](mailto:dr.aliomran7@gmail.com)

تاريخ القبول: 09/12/2021 تاريخ النشر: 30/12/2021 تاريخ الإسلام: 06/10/2021

#### ملخص:

لقد كثرت الدراسات العربية في القرآن الكريم وبمختلف التخصصات الشرعية واللغوية، ولا غرابة في ذلك فهو الكتاب الأوسع والحدث الأكبر الذي اهتمت به الأمة، وصرفت جهوداً جباراً لدراسته؛ لأنَّ العلوم كلها كانت منبعثة منه، فلابد أن تعود إليه بالدراسة. ولهذا تميز النص القرآني الكريم بخصائص كثيرة منبعها سمة الإعجاز فيه، وسحر بيانيه، فمن هذه الخصائص أسلوب الحجاج القائم على الحجة والبرهان والاستدلال لتحقيق المقاصد. إنَّ النص القرآني يعتمد على آليات بيانية تتعلق بالحجاج كوسيلة أساسية من وسائل الإقناع والتأثير، فالقرآن خطاب حجاجي موجه في أساسه للتأثير على آراء المخاطب وسلوكه، واستعماله النفوس، وتوجيهه العقول؛ لكونه جاء رداً على خطابات تعتمد على عقائد ومناهج مخالفة، وأنَّ الكتاب الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، فيقدم حججاً مختلفة للبرهان على صدقه، وأنَّ الحق معه، وقد وظف الكثير من الأساليب الحجاجية التي تؤمن هذه الغايات، ونحن في هذا البحث نعالج الصور البينية في سورة يوسف عليه السلام بغية تحقيق الهدف من هذا البحث وهو الكشف عن الحجاجية في القصص القرآني، واثبات أنَّ الكلام في القصص القرآني كلامٌ حجاجي. أي الكشف عن حجاجية القصة القرآنية، وتمثل تجلياتها وصورها من خلال سورة يوسف عليه السلام. وإنَّ الخصوصية الجوهرية المتمثلة في الإقناع والاستعمال والتأثير التي توافرة في القرآن الكريم، والتي جعلت منه خطاباً حجاجياً بالدرجة الأولى، جعلتنا نستفيد من المنهج التداوili في الكشف عن الصور البينية التي وظفها القرآن للإقناع، والمنهج الاستقرائي في جمع المادة العلمية. ونحاول في هذا البحث الإجابة عن السؤال الآتي: 1- ما أهم الصور البينية الموظفة في القصة القرآنية في سورة يوسف عليه السلام لتحقيق الإقناع؟ وفي الخاتمة وضعت أبرز النتائج التي توصلت إليها في هذا البحث.

الكلمات المفتاحية: القرآن، الحجاج، الخطاب، الأسلوب، البلاغة، اللغة.

**Abstract:**

Arabic studies have abounded in the Noble Qur'an and in various legal and linguistic disciplines, and it is not surprising that it is the broadest book and biggest event in which the nation was interested, and enormous efforts were made to study it because all the sciences were emanating from it, and so it must be referred to for studying. For this reason, the Holy Qur'anic text has many characteristics, the source of which is its miraculous nature, and the magic of its statement.

The Qur'anic text relied on graphic mechanisms related to argumentation as a primary means of persuasion and influence. The Qur'an employs an argumentative discourse that is directed primarily to influence the addressee's opinions and behavior, direct souls, and guide minds as it came in response to discourses based on contradictory beliefs and approaches. Falsehood cannot come at it from before it or from behind it, so it presents different arguments to prove its sincerity, and that the truth is with it, and it has employed many argumentative methods that secure these ends. In this research, we treat the graphic images in Surat Yusuf, to achieve the goal of this research, which is to reveal the arguments in the Qur'anic stories and prove that the discourse in the Qur'anic stories is argumentative. That is, revealing the arguments of the Qur'anic story, its manifestations and images through Surat Yusuf. The essential uniqueness of persuasion, guidance and influence in the Holy Qur'an, which makes primarily an argumentative discourse, made us take advantage of the deliberative approach in revealing the graphic images employed by the Qur'an for persuasion, and the inductive approach in collecting scientific material. In this research, we try to answer the following question:

1- What are the most important graphic images used in the Qur'anic story in Surat Yusuf to achieve persuasion?

The conclusion lists the most important findings of this research.

**Keywords:** Quran, argumentations, discourse, style, rhetoric, language.

## مقدمة

يسلك القرآن الكريم في إقامة براهينه وحججه طرقاً عده، وتتنوع في طريقة العرض لتكون أدعى للقبول وألزم للحججة، وأكثر ملاءمة للعقل البشري، والحالات النفسية في كل زمانٍ ومكان تحقيقاً لإعجاز القرآن العظيم وخلوده.

والقصص القرآني واحدٌ من أعظم الطرق التي سلكها القرآن الكريم في الإحتجاج على الخصم فقد " اتخذ القرآن الكريم من القصص سبيلاً للإقناع والتأثير، وفي ضمن القصة أدلةً على بطalan الشرك وعبادة الأوثان، فأخذ يساق الدليل في القصة، ويأخذ صورته من واقع الحياة في حوادثها، فتصفي إلى الآذان، وتميل إليه النفوس، وترتاح إليه الأفئدة، وتتأثر بما فيه من عظات وعبر". (الألمعي، 1984، ص 79).

فالقصة القرآنية كانت ومازالت من أهم العوامل النفسية التي لجأ إليها القرآن في محاججة مخالفيه وإلزامهم وإفحامهم، لنفي كل العقائد الباطلة التي كان يدين بها أهل الكتاب والمشركون وغيرهم، كذلك لتثبتت أصول الدين وزرع مبادئه في النفوس. (طبار، 1999، ص 24)

لقد عرض القرآن الكريم قصصه عرضاً أبهى أبهى العقول، وهز العاطفة، وأثار الوجدان، فجعل من تلك الأحداث التاريخية عظة وعبرة وهدایة وإرشاداً وإفحاماً لكل منكري أو جاحد، وإنك لتجد أن القصص القرآني يهدف فيما يهدف إليه إلى الرد على شبهات المعارضين والمنكرين، واثبات صدق التوحيد والرسالة وغيرها من العقائد، وهي بعد مملوءة بالحجج القاطعة المفحمة التي تلجم كل عاصٍ متكبر متجر، بل إنك لا تكاد تمر بقصةٍ من قصص هذا القرآن العظيم إلا وجدتها تحمل في طياتها حججاً بالتلويع أو بالتصريح. ولهذا كان القصص القرآني هو أحد الأساليب التي حملها القرآن ليحاجّ بها الناس وليقطعهم عن الجدل والمحاكمة، شأنه في ذلك شأن ما جاء به القرآن من أساليب الاستدلال والمناظرة والتعزيز (الخطيب، 1975م، ص 08).

والقصص القرآني قد يساق لإيضاح أسس الدعوة، وتثبتت قلب المصطفى (ص)، وقد يساق أيضاً لمقارعة أهل الكتاب وغيرهم بالحججة فيما كتموه من البيانات والهدي" فالقرآن كتاب دعوة دينية قبل كل شيء، والقصة إذن إحدى وسائله لإبلاغ هذه الدعوة وتثبيتها شأنها في ذلك شأن الصور التي يرسمها لقيامة والنعيم والعقاب، وشأن الأدلة التي يسوقها على البعث وعلى قدرة الله، وشأن الشرائع التي يفصلها والأمثال التي يضرها. (نوفل، 1989م، ص 33).

إذن يمكننا القول إنَّ القصص القرآني أداة حجاجية وأسلوبية معجزة قوية الغاية منها التأثير في الناس وإقناعهم بصدق دعوة النبي محمد (ص).

وإنَّ المتأمل في سورة يوسف " مدونة البحث" ليجدُ أنها أطول سورة تمضخت لقصةٍ واحدةٍ في القرآن، تبدأ برؤيا النبي يوسف وتنتهي بتفسير هذه الرؤيا " وقد أوفت القصة بالغرضين الديني والفكري، فمنذ أن تبدأ قصة يوسف لتسير مفصلة حتى تنتهي، كلها تفصّل تفصيلاً دقيقاً، لأنَّ التفصيل مقصود، أوّلاً: لإثبات الوحي والرسالة، ثانياً: لأنَّ لهذه التفصيلات قيمتها الدينية في القصة". (قطب، د.س، ص 134)

وقد وقع اختيارنا على هذه المدونة القرآنية (سورة يوسف) لما تمثله من أسلوبٍ خاصٍ من أساليب إعجاز القرآن الكريم، وهو إعجاز في أسلوب القصص، والمملوء بالحجج القاطعة المفحمة، ولهذا قال ابن

عاشر في تحريره وتنويره: "إن في هذه السورة أسلوبًا خاصًا من أساليب إعجاز القرآن، وهو الإعجاز في أسلوب القصص، الذي كان خاصةً أهل مكة يعجبون مما يتلقونه منه من بين أقصاص العجم والروم، فقد كان النَّضْرُ بن الحارث وغيره يفتنون قريشاً بأن ما يقوله القرآن في شأن الأمم هو أساطير الأولين، اكتتبها محمد(ص) فجاءت هذه السورة على أسلوب استيعاب القصة تحدياً لهم بالمعارضة". (عاشر، 1976، ص 199.200).

وإنَّ الآساليب البلاغية قد يتم عزلها عن سياقها البلاغي ليؤدي وظيفة لا جمالية، بل يؤدي وظيفة إقناعية استدلالية ، من هنا يتبيَّن أنَّ معظم الآساليب البلاغية توفر على خاصية التحول لأداء أغراض تواصلية ولإنجاز مقاصد حجاجية" (الحباشة، 2008، ص 50).

إذن الآساليب البلاغية قد توفر على خاصية التحول لإنجاز مقاصد وأغراض حجاجية، وقد قسم تقنيات الحاجاج عبد الهادي بن ظافر الشهري في كتابه "استراتيجيات الخطاب" إلى:

- الأدوات اللغوية الصرفية مثل: ألفاظ التعليل، بما فيها الوصل السببي والتركيب الشرطي، وكذلك الأفعال اللغوية والوصف....

- الآليات البلاغية مثل: تقسيم الكل إلى أجزاءه، والاستعارة، والتلميح والبداع.....

- الآليات شبه المنطقية: ويجسدتها السلم الحجاجي بأدواته وألياته اللغوية، ويندرج ضمنه كثيرون منها: مثل: الروابط الحجاجية (لكن، حتى، فضلاً عن، ليس كما فحسب، أدوات التوكيد).

- وبعض الآليات التي منها: الصيغة الصرفية مثل: التعديبة بأفعل التفضيل والقياس وصيغ المبالغة.

(الشهري، 2004، ص 477).

ويهدف هذا البحث لدراسة الآليات البلاغية في سورة يوسف مستفيداً من المنهج التداولي في الكشف عن الصور البينية الموظفة في سورة يوسف للإقناع، وتطلبت طبيعة البحث إتباع المنهج الاستقرائي في جمع المادة العلمية .

وسوف نتناول في بحثنا هذا الصور البينية في سورة يوسف، وأبعادها الحجاجية التي تشتمل عليها السورة.

## 1. الآليات البلاغية للحجاج في سورة "يوسف" عليه السلام.

البلاغة آلية من آليات الحجاج ما في ذلك من شك؛ وذلك نظراً لاعتمادها التأثيري المتلقى عن طريق الحجاج بالصور البينية والأساليب الجمالية التي تقنع المتلقى عن طريق استعماله تفكيره ومشاعره معاً. كما" أنَّ الاستعارة والمبالجة والطباق هي وسائل بلاغية، من حيث إنَّها تسهم في الاقناع والتأثير، ولكنها أيضاً حجاجية من حيث إنَّها تعبر عن الحجج بطريقة مركزة، مع جعلها أكثر تأثيراً وإصابة" (الشهري، 2004، ص 456). وهذا يعني أنَّ التشبيه والاستعارة والكناية وغيرها من وجوه البيان هي من مسائل الاستدلال والحجاج، والاستدلال" ليس عملية عقلية استنباطية محضة، بل عملية خطابية، لذلك لا يخرج الاستدلال عن دائرة التشبيه والاستعارة، وبشكل أعم عن دائرة المجاز" . (أعراب، 2010، ص 43) إذ إنَّ للمجاز دوراً كبيراً في الحجاج والإقناع؛ لأنَّه من جهة أولى يؤدي وظيفة استدلالية ويتجه بالأساس إلى عقل المخاطب؛ ولأنَّه من جهة ثانية يؤدي وظيفة نفسية ويستهدف التأثير في المخاطب . (المودن، 2010، ص 161)

فالمتكلم له دريان لتبلیغ مقاصده، دربُ الحقيقة، ودربُ المجاز فالجرجاني يرى أنَّ "الكلام على ضربين: ضرب أنت تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، وذلك إذا قصدت أن تخبر زيد مثلاً بالخروج على الحقيقة فقلت: خرج زيد... وضرب آخر أنت لا تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده بذلك اللفظ على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض، ومدار هذا الأمر الكنية والاستعارة والتمثيل .. (الجرجاني، 1988، ص 202)

وسوف نبدأ بعرض الأمثلة من حيث انتهى الجرجاني بالكنية ثم أعرج على الاستعارة والتشبیه والمجاز المرسل وأختتم بالطباقي.

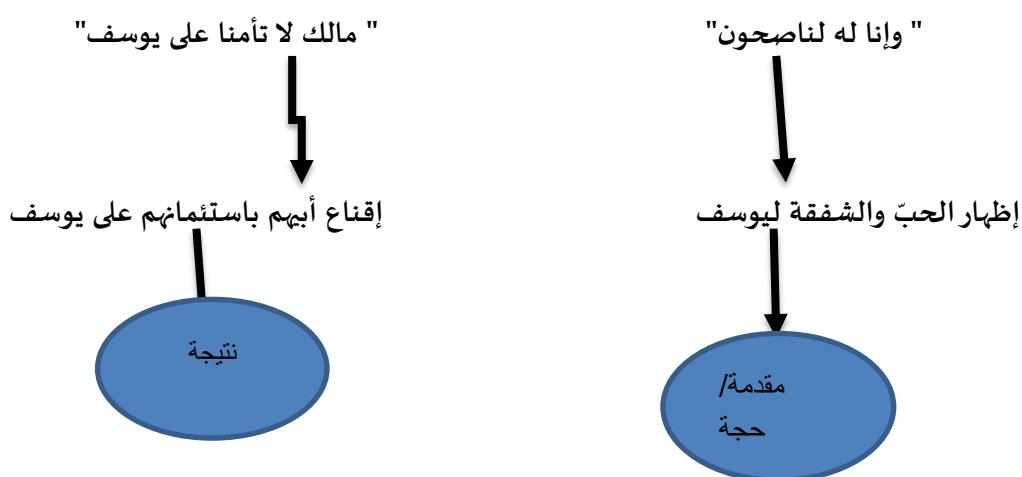
## 2. الكنية ودلائلها الحجاجية:

1- قال تعالى: "قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمِنَّا عَلَى يُوسُفِ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ" (القرآن الكريم، سورة يوسف الآية 11).

قال المفسرون: لما أحکموا العزم ذكروا هذا الكلام وأظهروا عند أبیهم أنہم في غایة المحبة لیوسف وفي غایة الشفقة عليه ، لیستنزلوه عن رأیه في تخوّفه منهم، وكأنہم قالوا: لم تخافنا عليه ونحن نخفة ونريد الخير به؟". (الصابوني، د.س)

فالآلية الكريمة " كناية عن الشفقة والحنان، والمعنى: نحن لا نحافظ عليه فحسب، بل يكون محل رعايتنا وعطافنا فالنصح مرحلة فوق الإشراق والحب، بل فيها معنى الحنون والطف والمودة وزيادة ". (باحث، 1997، ص 75)

ويمکننا رسم مسار الکنية حجاجيًّا في هذه الآية الكريمة التي إتخذ أخوة يوسف من حبّهم وحنانهم على أبیهم يوسف حجةً لإقناع أبیهم يعقوب عليه السلام بأن يستأتمهم.



فدور هذه الکنية دورٌ حجاجي يکمن في أنها قول أبلغ وحجة أقوى في التدليل على إظهار محبتهم وشفقهم على يوسف وتلك المقدمة أفضت إلى النتیجة وهي الوصول إلى إقناع أبیهم باستئمانهم على يوسف عليه السلام .

### 3. الاستعارة ودلائلها الحجاجية:

يعرف أبو بكر العزاوي الاستعارة الحجاجية بقوله هي: "استعارة تدخل ضمن الوسائل اللغوية التي يشغلها المتكلم بقصد توجيه خطابه، وبقصد تحقيق أهدافه الحجاجية، فالاستعارة الحجاجية هي النوع الأكثر انتشاراً لارتباطها بمقاصد المتكلمين وبسياقاتهم التواصلية والاتخاطبية" (العوازي، 2006، ص 108).

إذن الاستعارة الحجاجية تهدف إلى إحداث تغيير في الموقف الفكري أو العاطفي للمتلقى، فهي عند أوسط مظهر خارجي يجذب السامع ويبهجه، ولهذا يصرّ على استعمال الاستعارات البسيطة والقريبة والواضحة وضوحاً تماماً..... وينصح بعدم الاكتثار منها حتى لا يخرج بها من الاستعارات الحجاجية إلى الاستعارات الشعرية . (العوازي، نحو مقاربة حجاجية للاستعارة مجلة المناظرة نقل عن: عبد الهادي ظافر الشهري، 1991، ص ص 78-84).

سنأخذ أنموذجين للاستعارة الحجاجية في سورة يوسف عليه السلام:

1- يقول تعالى: "إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَيْهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُمْ لِي سَاجِدِينَ". (القرآن الكريم، سورة يوسف الآية 04)

في الآية الكريمة استعارة مكنية فقد شبه الكواكب بقوم علاء ساجدين والسبود قرينة، قال ابن عباس: رؤيا الأنبياء وهي والأحد عشر كوكباً هم أخوه الأحد عشر نفراً، والشمس والقمر أبوه وأمه؛ لأن الكواكب لا تسجد في الحقيقة فالسبود هنا للتحية، وكان منزلة المصافحة وانتقل من العبادة إلى التحية، والتقدير وهو سبود غير حقيقي ولكن يكون على شكل انحناء فقط أما السبود لله وحده.

2- قوله تعالى: "وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدِيمٍ كَنْبِبٍ قَالَ بَلْ سَوْلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرْ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ". (القرآن الكريم، سورة يوسف الآية 18)

ففي الآية المباركة استعارة وصف بالمصدر المبالغ كأنه نفس الكذب وعينه، فالدم الذي في القميص ليس حقيقي من جهة مخالفته لونه لون ما هم فيه، "وجاءوا على قميصه بدم كذب" أي مكذوب مفترى، وهذا من الأفعال التي يؤكدون بها ما تماثلوا عليه من المكيدة، وهو أنهم عمدوا إلى سلوكه فيما ذكره مجاهد والسدي وغير واحد، فذبحوها ولطخوا ثوب يوسف بدمها موهمين أن قميصه الذي أكله الذئب، وقد أصابه من دمه، ولكنهم نسوا أن يحرقوا فلهمذا لم يرج هذا الصنيع على النبي الله يعقوب، بل قال لهم معرضًا عن كلامهم إلى ما وقع في نفسه "بل سولت لكم أنفسكم أمراً فصبر جمیل".

### 4. التشبيه/التمثيل ودلائله الحجاجية:

ذهب ابن الأثير في كتابه "المثل السائر" إلى أنه لا فرق بين التشبيه والتمثيل فيما شيء واحد فقال: "وحدث علماء البيان قد فرقوا بين التشبيه والتمثيل، وجعلوا لهذا باباً مفرداً، ولهذا باباً مفرداً، وهو شيئاً واحد لا فرق بينها في أصل الوضع، يقال شبيهت هذا الشيء بهذا الشيء، كما يقال مثنته به، وما أعلم كيف خفي هذا على أولئك العلماء مع ظهوره ووضوحه". (ضياء الدين، د.ت، ص 219).

بيد أن هناك من العلماء من يرى أن التشبّيـه أعم من التمثيل، فعبد القاهر الجرجاني عنده كل تمثيل تشبّيـه، وليس العكس؛ لأن التشبّيـه أعم، والتمثيل أخص منه، فالتشبـيمات عنده: "تراها لا يقع بها اعتداد ولا يكون لها موقعٌ من السامعين، ولا تهـزُ ولا تحرك، حتى يكون الشـبه مقرراً بين شـيئين مختلفين في الجنس" (الجرجاني ع.، 1991م، ص 118)

حتى أنه كلما كان التبـاعد بين الشـيئين في التشبـيـه شـديـداً، كلـما "كانت إلى النفـوس أـعـجـبـ، وكانت النفـوس لها أـطـربـ، وكان مكانـها إلى أن تحدث الأـرـيـحـية أـقـرـبـ" (الجرجاني ع.، 1991م، ص 118)

ونلاحظ أنـ الجرجـاني من جهةـ أخرىـ يـتحدثـ عنـ القـوـةـ التـائـيرـيـةـ التيـ يـحدـثـهاـ التـمـثـيلـ فيـ فـنـونـ القـوـلـ وـضـرـوبـهـ": مـمـاـ اـتـفـقـ العـقـلـاءـ عـلـيـهـ أـنـ التـمـثـيلـ إـذـاـ جـاءـ فيـ أـعـقـابـ الـمعـانـيـ أوـ بـرـزـتـ هيـ باـخـتـصـارـ فيـ مـعـرـضـهـ، وـنـقـلـتـ عنـ صـورـهـاـ الـأـصـلـيـةـ إـلـىـ صـورـتـهـ، كـسـاـهـاـ أـبـهـ، وـكـسـمـهـاـ مـنـقـبـةـ، وـرـفـعـ منـ أـقـدـارـهـاـ وـشـبـّـ منـ نـارـهـ، وـضـاعـفـ قـوـاهـاـ مـنـ تـحـريـكـ النـفـوسـ لـهـاـ، وـدـعـاـ الـقـلـوبـ إـلـيـهـاـ وـاسـتـشـارـلـهـاـ مـنـ أـقـاصـيـ الـأـفـئـةـ صـبـابـةـ وـكـلـفـاـ، وـقـسـرـ الـطـبـاعـ عـلـىـ أـنـ تـعـطـمـهاـ مـحـبـةـ وـشـغـفـاـ(...ـ)ـ فـإـنـ كـانـ مـدـحـاـ كـانـ أـبـهـ وـأـفـخـمـ(...ـ)ـ وـإـنـ كـانـ حـجـاجـاـ كـانـ بـرـهـانـهـ أـنـورـ وـسـلـطـانـهـ أـقـهـرـ وـبـيـانـهـ أـهـبـ" (الجرـجـانيـ عـ.ـ 1991ـمـ،ـ صـ 118ـ)ـ إـذـنـ التـمـثـيلـ هوـ عـقـدـ صـلـةـ بـيـنـ شـيـئـينـ مـخـلـفـينـ فيـ الـجـنـسـ أـوـ قـلـ بـيـنـ صـورـتـيـنـ مـتـبـاعـدـتـيـنـ،ـ فـيـتـرـكـ قـوـةـ تـائـيرـيـةـ حـجـاجـيـةـ بـرـهـانـهـاـ أـنـورـ وـبـيـانـهـاـ أـهـبــ فيـ فـنـونـ القـوـلـ وـضـرـوبـهـ.

وـأـمـاـ الـدـرـاسـاتـ الـغـرـبـيـةـ الـحـدـيـثـةـ فـقـدـ اـنـصـرـفـتـ إـلـىـ أـنـ التـمـثـيلـ طـرـيقـةـ حـجـاجـيـةـ قـيـمـتـهاـ أـكـبـرـ مـنـ الـمـشـابـهـ،ـ فـيـرـىـ بـيـرـلـانـ أـنـ التـمـثـيلـ": طـرـيقـةـ حـجـاجـيـةـ تـعـلـوـ قـيـمـتـهاـ عـلـىـ مـفـهـومـ الـمـشـابـهـ الـمـسـتـهـلـكـ،ـ حـيـثـ لـاـ يـرـتـبـطـ التـمـثـيلـ بـعـلـاقـةـ الـمـشـابـهـ دـائـمـاـ،ـ وـإـنـماـ يـرـتـبـطـ بـتـشـابـهـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ أـشـيـاءـ مـاـ كـانـ لـهـاـ أـنـ تـكـوـنـ مـتـرـابـطـةـ" (Tytica، 1992، p50).

فالـتمـثـيلـ وـالـتـشـبـيـهـ مـاـ هـمـ إـلـاـ تـقـنـيـةـ خـاصـةـ فـيـ الـعـمـلـيـةـ الـحـجـاجـيـةـ عـنـ الـبـلـاغـيـنـ الـعـرـبـ الـقـدـامـيـ والـغـرـبـيـنـ الـمـدـحـيـنـ،ـ فـنـحاـولـ فـيـ هـذـاـ الـبـحـثـ درـاستـهـاـ كـتـقـنـيـةـ حـجـاجـيـةـ لـهـاـ فـاعـلـيـتـهاـ فـيـ الـإـقـنـاعـ،ـ وـذـلـكـ بـمـاـ يـوـفـرـهـ التـشـبـيـهـ مـنـ قـوـةـ حـجـاجـيـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ إـثـرـةـ الـمـرـسـلـ إـلـيـهـ،ـ وـشـغـلـ تـفـكـيرـهـ بـالـبـحـثـ عـنـ الـعـلـاقـةـ الـتـيـ تـجـمـعـ بـيـنـ صـورـةـ الـمـشـبـهـ وـالـمـشـبـهـ بـهـ.ـ وـمـاـ لـهـذـاـ التـصـوـيـرـ مـنـ أـثـرـ عـلـىـ نـفـسـ الـمـتـلـقـيـ بـمـاـ يـحـمـلـهـ مـنـ بـرـهـانـ وـإـقـنـاعـ يـجـعـلـهـ قـابـلاـ بـتـلـكـ التـشـبـيـهـاتـ.

ولـذـلـكـ يـعـدـ التـشـبـيـهـ الـقـرـآنـيـ مـنـ أـهـمـ الـطـرـقـ الـتـيـ يـسـتـخـدـمـهـاـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ فـيـ الـإـسـتـدـلـالـ وـالـمـحـاجـةـ فـيـ سـبـيلـ الـوـصـولـ إـلـىـ الـإـقـنـاعـ،ـ فـتـرـىـ الـخـبـرـ مـسـوـقـاـ بـالـحـجـةـ لـيـلـقـيـ قـبـوـلـاـ وـاسـتـحـسـانـاـ لـدـىـ الـمـتـلـقـيـ،ـ وـسـنـأـخـذـ نـمـوذـجاـ مـنـ سـوـرةـ يـوـسـفـ قـوـلـ النـسـوـةـ:ـ إـنـ هـذـاـ إـلـاـ مـلـكـ كـرـيمـ" (الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ،ـ سـوـرةـ يـوـسـفـ الـآـيـةـ 31ـ)ـ ذـهـبـ فـخـرـ الدـيـنـ الرـازـيـ فـيـ تـفـسـيـرـ الـكـبـيرـ إـلـيـهـ:ـ أـنـ النـسـوـةـ لـمـ رـأـيـنـ عـلـيـهـ هـيـةـ الـنـبـوـةـ وـالـرـسـالـةـ وـعـلـامـةـ الـتـطـهـيرـ وـالـعـفـةـ،ـ نـفـيـنـ عـنـهـ آـثـارـ الـشـهـوـةـ الـبـشـرـيـةـ،ـ وـأـثـبـنـ لـهـ طـهـرـ الـمـلـائـكـةـ" (فـخـرـ الدـيـنـ،ـ 1981ـمـ،ـ صـ 129ـ)ـ وـقـالـ اـبـنـ عـاشـورـ:ـ شـبـهـنـهـ بـواـحـدـ مـنـ الـمـلـائـكـةـ بـطـرـيـقـةـ حـصـرـهـ فـيـ جـنـسـ الـمـلـائـكـةـ تـشـبـيـهـاـ بـلـغـيـاـ مـؤـكـداـ،ـ وـهـذـاـ التـشـبـيـهـ مـنـ تـشـبـيـهـ الـمـحـسـوسـ بـالـمـسـتـحـيلـ.ـ (فـخـرـ الدـيـنـ،ـ 1981ـمـ،ـ صـ 263ـ).

إـنـ الـحـجـةـ فـيـ هـذـاـ التـشـبـيـهـ الـبـلـيـغـ الـمـؤـكـدـ قـائـمـةـ عـلـىـ أـنـ الـمـشـبـهـ بـهـ وـهـوـ الـمـلـكـ"ـ وـالـمـعـرـوفـ وـالـمـسـلـمـ بـهـ وـالـمـسـتـقـرـ فـيـ طـبـاعـ الـبـشـرـ أـنـ الـمـلـكـ أـحـسـنـ مـنـ أـيـ حـيـ عـلـىـ الإـطـلـاقـ،ـ وـهـذـاـ يـؤـدـيـ إـلـىـ الـإـقـنـاعـ بـحـسـنـ يـوـسـفـ

الباهر وجماله الفتان، فالنسوة لما ظهر علهم لم يتمالكن أنفسهن وأخذن بقطع أيديهن من فرط الجمال وشدة الانبهار بحسن يوسف عليه السلام، وتشبيهه بالملك" ما هو إلا ملك من الملائكة، فإن هذا الجمال الفائق والحسن الرائع مما لا يكاد يوجد في البشر" (الزحيلي، 1998، ص 252)

فالواقعية في القصة القرآنية لا يغيرها خيال قائم على التشبيه؛ وإنما جاء التشبيه البلاغي في هذه الآية المباركة لنقل المشاهد غير المرئية في صورة المشاهد المرئية لكي يكون وقعاً على النفس البشرية أشدّ وتكلماً الصورة في وجдан وعقل المتلقى ويحصل بذلك الإقناع بأنّ جمال يوسف جمال ملائكي أو قد فيه خواص الملك، كما عبر عن هذا المعنى صاحب كتاب "التفسير المنير" بقوله "إنما كان لما جمع الله له من الجمال الرائق والكمال الفائق والعصمة البالغة التي هي من خواص الملائكة" (الزحيلي، 1998، ص 255)

وهنا تكمن قيمة التشبيه البلاغي الموكد في هذه الآية "إن هذا إلا ملكٌ كريمٌ" في حجاجيته ووصوله إلى حدّ الاقتناع والإقناع ، وأنه لا ترجع قيمته في العلاقة بين طرفيه (المشبه والمشبه به)، ولا في زينة زخرفية تحسينية لفظية، وإنما في حجاجيته التي زادت المعنى وضوحاً فقتعن بها المتلقى غاية الاقتناع.

## 5. المجاز المرسل ودلالة الحجاجية

يؤكد السكاكي في مفتاحه على أن الاستدلال المجازي أكثر تأثيراً من غيره، فإن أبواب البلاغة وأصحاب الصياغة للمعاني مطبقون على أن المجاز أبلغ من الحقيقة، وأن الاستعارة أقوى من التصريح بالتشبيه، وأن الكناية أوقع من الإفصاح بالذكر" (السقاكي، 1987، ص 412)

ويحمل المجاز قوًّا تأثيريةً كبيرةً جدًا وذلك : لأنَّه يخاطب عقل المتلقى ونفسيته، فهو من جهة يؤدي وظيفة حجاجية استدلالية بمخاطبته عقل المتلقى، ومن جهة أخرى يخاطب نفسية المتلقى. ولهذا فإنَّ قيمة المجاز عند البالغين العرب تكمن في قدرته على التأثير في الوقت ذاته على عقلية المتلقى ونفسيته، فليس الأمر متوقفاً على سعي المجاز إلى إقناع عقل المتلقى بدعوى ما، وإنما يتخطى تأثيره إلى بلوغ النفس أيضًا، ومن ثم جعلها تقنع بهذه الدعوى بل وتتبناها ليتمكن المعنى في القلب تماماً، فالمجاز يُعدُّ من أنفع الوسائل في التأثير في النفس والعقل معًا.

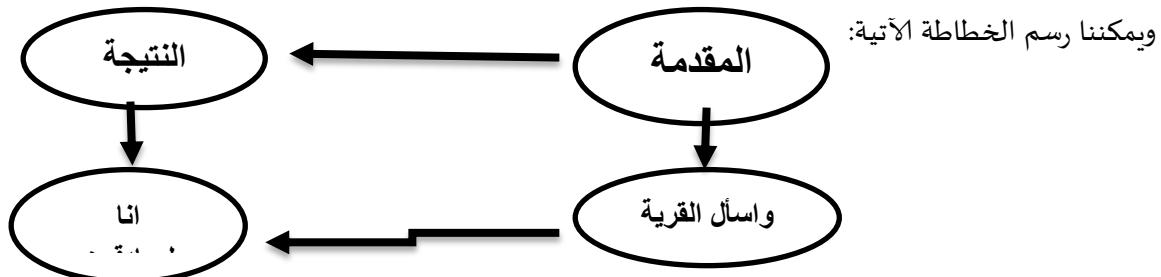
وستأخذ أنموذجاً على المجاز المرسل في سورة يوسف عليه السلام:  
 قوله تعالى: "وَاسْأَلِ الْقَرِيَّةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا إِنَّا لَصَادِقُونَ" (القرآن الكريم، سورة يوسف الآية 82).

والتعبير مجاز مرسل علاقته المحلية، قال ابن عاشور: "مجاز احتزل اللفظ وأفصح عن المعنى ، فسؤال القرية مجاز عن سؤال أهلها ولا يكون ذلك إلا بالإرسال أو المراسلة أو الذهاب إليهم، إن أراد الاستثنات" (عاشور، 1976، ص 41) فأطلق لفظ القرية وأريد أهلها، والعلاقة محلية أو مكانية.

وقال البيضاوي: "أي أرسل إلى أهلها وأسألهم عن القصة" (البيضاوي، 1991، ص 268)  
أي: أنك يا أباانا إنْ كنتَ تشك في أقوالنا؛ يمكنك أن تطلب أدلة أخرى من المكان الذي كنا فيه: لأنَّ هذا الموضوع قد أحدث ضجَّةً وحدث أمام جمع كبير من الناس، والقوافل التي كانت معنا شهدت الواقعَ؛ فقد أذنَ مؤذن بالحادث، وتمَّ تفتيش العِير علىَّ. وهذا المجاز ببالغة منهم في إزالة التهمة عن أنفسهم، لأنَّه مشكوكٌ فيهم، وكانوا متهمين بسبب واقعة يوسف(ع). (الزحيلي، 1998، ص 44)

وقال ابن كثير: " {واسأَلَ الْقُرِيَّةَ الَّتِي كَنَا فِيهَا} {قَيْلَ الْمَرَادَ مَصْرُ، وَقَيْلَ غَيْرَهَا}: والعِيرُ الَّتِي أَقْبَلَنَا فِيهَا إِلَيْهَا رَفِقَنَاها عَنْ صَدْقَنَا وَأَمَانَتَنَا وَحَفَظَنَا وَحَرَاسَتَنَا، {وَإِنَّا لِصَادِقُونَ} {فِيمَا أَخْبَرْنَاكَ بِهِ مِنْ أَنَّهُ سُرْقَ وَأَخْذَوهُ بِسُرْقَتِهِ".

فالمجاز هنا تضمن حجة الإخوة في إقناع أبهم ببراءتهم من تهمة السرقة، ويفضي إلى نتيجة مفادها صدقهم فيما أخبروه من أمر.



## 6. الطباق ودلاته الحجاجية

يعرف الطباق على أنه: " هو الجمع بين الشيء وضده في الكلام" (الهاشمي، 2016، ص 303 ) فالطباق أو المطالبة يقوم على إيجاد علاقة ظاهرة أو خفية بين معنيين متضادين في جملة واحدة مع وجود نوع من التناوب بينهما لأفادة غرض ما . قوله تعالى:

قَالَ هِيَ رُوَدْتِي عَنْ نَفْسِيٍّ وَشَهِيدٌ شَاهِدٌ مَنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبْلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكاذِبِينَ إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُّرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ" (القرآن الكريم، سورة يوسف الآية 26-27). إن في هذا الطباق (صدقت والكافر/ كذبت والصادقين) جمع من المعاني المتضادة جاءت في هاتين الآيتين من سورة يوسف(ع) لخدمة حجة واحدة أبطلت من خلالها ادعاء امرأة العزيز وأثبتت براءة يوسف(ع).

إن في هذا الطباق أيضاً قيمة حجاجية تظهر في " زِيادة ( وهو من الكاذبين) بعد ( فصدقت)، وزيادة ( وهو من الصادقين) بعد (فكذبت) وفي هذا تأكيد لزيادة تقرير الحق". (عاشر، 1976، ص 258) ولقد تضمنت الآياتان قول الشاهد" وسي قوله شهادة لأنّه يقول إلى إظهار الحق في إثبات اعتماد يوسف(ع) على سيدته أو دحضه، وهذا من القضاء بالقرينة البينة، لأنّها لو كانت أمسكت ثوبه لأجل القبض عليه لعقابه، لكن ذلك في حال استقباله لها إياها، فإذا أراد انفلات منها تحرق قميصه من قبل، وبالعكس إن كان إمساكه في حال فرار أو إعراض، ولا شك أن الاستدلال بكيفية تمزيق القميص، والظاهر أنّ هذا الشاهد كان يظن صدقها، فأراد أن يقيم دليلاً على صدقها، فوقع عكس ذلك كrama ليوسف - عليه السلام -" (عاشر، 1976، ص 258)

وفي موطن ثان من سورة يوسف نجد جمعاً بين المعاني المتضادة: سمان عجاف/ خضر ويابسات. قوله تعالى: " وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٌ وَآخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَهْمَّاً الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايِّ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ". (القرآن الكريم، سورة يوسف الآية 43). لقد جمع الطباق هنا بين المعاني المتضادة: سمان عجاف/ خضر ويابسات.

قال الزمخشري: تأويل يوسف (ع) البقرات السمان والسبلات الخضر بسنين مخاصيب، والعجاف واليابسات بسنين مجده، ثم بشرهم بأن العام الثامن يجيء مباركاً خصيّاً كثيراً خير غير النعم، وذلك من جهة الوجه". (الزمخشري، 1998، 1).

وحجاجية الطباق هنا تتجلى في إثبات قدرة يوسف (ع) على تفسير وتأويل هذه الأمور الغامضة (عجاف- سمان/ خضر- يابسات) في منام الملك، وهي من وحي الله وإلهامه، معجزة دلت على صدق نبوة يوسف (ع). إذن الطباق له أهمية كبيرة في عملية الإقناع والتأثير: فهو من المحسنات البديعية المعنية التي تسهم في توضيح المعنى، وتزيده قوة وجلاً، فالأشياء بضدّها تتضح.

## 7. خاتمة

لقد اتّضح من خلال بحثنا هذا حجاجية الصور البينية في القصص القرآني: سورة يوسف عليه السلام أنموذجاً"

إنَّ الآليات البلاغية كان لها أثرٌ في عملية الاحتجاج والإقناع في القصص القرآني، ولعلَّ مقاربتنا الحجاجية التي قدمناها في بحثنا هذا للحجاج في القصص القرآني الآليات البلاغية : سورة يوسف (ع) أنموذجاً، قد أسفرت عن مجموعةٍ من الاستنتاجات نبرزها في الآتي:

- 1. لقد حاولنا في هذا البحث استثمار المعرفة الحجاجية في مقاربة شواهد بلاغية من سورة يوسف (ع) تم توظيفها حجاجياً الأمر الذي ساعدنا في إبراز بعض مقومات نجاعة هذه الشواهد. وإنَّ التعبيرات التي جاءت على هذا النمط المجازي فيها بناءٌ حجاجيٌّ بامتياز سواءً في تلك العبارات التي وردت في التشبيه، أو الاستعارة، أو المجاز المرسل، أو الكنية، أو الطباق.
- 2. إنَّ التشبيه القرآني الحجاجي من أهم طرق الاستدلال والمحاجة في سبيل الوصول إلى الإقناع، فالخبر يساق مقوِّيناً بحجه حتى يلقى قبولاً من المتلقِّي فالصورة التشبيهية لا تقود إلى المعنى المقصود مباشرةً؛ ولكن تدفع المتلقِّي إلى إعمال فكره وربط المعنى الظاهر بالمعنى الخفي لاستجلاء أبعادها، فيخلق في نفس المتلقِّي افتئاماً بالنتائج التي توصل إليها، حتى يكون وقعاً على النفس أشد وتكتمل الصورة في عقل المتلقِّي ويحصل الإقناع.
- 3. إنَّ الخيال القائم على التشبيه في القرآن الكريم عامَّة، وسورة يوسف (ع) خاصة لم يغير مجرِّي الواقعية في القصة القرآنية، فقد جاء التشبيه لنقل المشاهد غير المائية في صورة المشاهد المائية لكي تكتمل الصورة في ذهن المتلقِّي فإنَّ وقعاً على نفسه أشد، وفي عقله أقوى فيحصل الافتئاع.
- 4. لقد لعب المجاز المرسل دوراً كبيراً في الحجاج والإقناع في القصص القرآني عامَّة، وقصة يوسف خاصةً، فهو من جهة أولى يؤدي وظيفة استدلالية ويتوجَّه إلى عقل المخاطب؛ ولأنَّه من جهة ثانية يؤدي وظيفة نفسية ويستهدف التأثير في نفسية المخاطب. فقد أكدَ المجاز المعنى، وقوته بشيء من الإيجاز فله تأثيرٌ بالغ، وأثر جلي في استمالة المتلقِّي، فهو يعتمد - كما بينا في البحث - على العلاقات المجازية كوسيلة حجاجية تستميل المتلقِّي وتستفز شعوره وتأثير فيه.

- 5- لقد كان التصوير بوسائله التي توسل بها من تشبيه واستعارة وكنية ومجاز مرسل وطبقاً واحداً من أهم الطرق التي سلكها القرآن الكريم في حجاجه مع خصومه ومعانديه، فلقد استعمل كل الأدوات التي توضح الفكرة وتقوي الدليل، وتميط اللثام عن الشبهة، وتمثلت هذه الأدوات في الألفاظ المعبرة، والعبارات المchorة، والمشاهد المحسوسة والحوادث المنظورة بغية إيقاظ الأحاسيس والوجدان وتهيئة النفس للاقتناع والإذعان.
- 6- إن تمثيل الواقع بطريقة الاستعارة لا يخرج القصة القرآنية عن واقعيتها، فالاستعارة في القصص القرآني حجاجية بإمتياز، فهي تنقل المتلقى من المجرد إلى المحسوس وتكتسب الحجج قوة من أجل تحقيق الإقناع كأن ترى الجماد ناطقاً، فالخيال في القصة القرآنية ليس مقصوداً لذاته، وإنما أراد الله عزّ وجلّ منه أن يجلب به الواقع كأنها ماثلةً أمام أعين الخلق المتلقين للخطاب القرآني، وهنا تبرز الواقعية في ثوبيها المحسوس الملمس بغية التأثير والإقناع.
- وخلاصة القول إنَّ الصور البينية في سورة يوسف (ع) من (تشبيه واستعارة ومجاز مرسل وكنية وجنس) وإن كان لها وظائف متعددة تختلف من آية إلى آية ومن تركيب إلى تركيب إلا أنَّ أكبر هذه الوظائف وأخطرها على الإطلاق هي الوظائف الحجاجية التي تكشف الأستار عن الحقائق وتبرز الغائب في صورة الشاهد وتظهر المتخيل في معرض اليقين، كل ذلك من أجل إفحام الخصم بالحجج وإستمالته للإقناع وللإذعان. وهذا ما يجعلنا نعتقد جازمين بجدارة هذا البحث بالدراسة والتحليل نظرًا إلى أنَّ الخوض في هذا المُعطى من شأنه أن يُعِد بنتائج مفيدة ويفتح آفاقاً رحبة في هذا المجال.

## Bibliographie

1. Tytica, C. P. (1992). *Traite the largumentation*. Edition the university Bruxelle: leme edition.
2. أعراب, ا. (2010). *الحجاج والاستدال الحجاجي؛ عناصر استقصاء نظري* بكتاب *الحجاج مفهومه و مجالاته*؛ دراسات نظرية وتطبيقة في البلاغة الجديدة . 43.
3. الألمعي, ز. ع. (1984). *مناهج الجدل في القرآن الكريم*. الرياض : مطبع الفرزدق.
4. البيضاوي, ا. (1991) *تفسير البيضاوي*. إسطنبول، تركيا : مكتبة الحقيقة.
5. الجرجاني, ع. (1988). *بلالل الإعجاز في علم المعاني* تحقيق محمد عبده وأخرون. بيروت : دار الكتب العلمية.
6. الجرجاني, ع. (1991). م. *أسرار البلاغة*، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي، وعبد العزيز شرف. بيروت : دار الجيل.
7. الخطيب, ع. (1975). م. *(القصص القرآني في منطقه ومفهومه)* بيروت : دار المعرفة.
8. الزحيلي, و. (1998). *التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج* بيروت : دار الفكر المعاصر.

9. الزمخشري , ج. ا. (1998) تفسير الكشاف عن حفائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، تحقيق وتعليق ودراسة: عادل أحمد عبد الموجود وأخرون .الرياض :مكتبة العبيكان.
10. السكاكي .(1987) مفتاح العلوم، تحقيق نعيم زرزور .بيروت :دار الكتب العلمية.
11. الشهري ,ع. ب. (2004) إستراتيجيات الخطاب .بيروت :دار الكتاب الجديد المتحدة، بنغازي -ليبيا :دار الكتب الوطنية.
12. الصابوني ,م. ع. د.س. (صفو التفاسير .بيروت :دار الجيل.
13. العزاوي ,أ. ب. (1991, 05 30) نحو مقاربة حجاجية للاستعارة مجلة المناظر نقل عن :عبد الهادي ظافر الشهري .العدد 4، السنة الثانية، ماي، 1991م المغرب. pp. 78-84.
14. العزاوي ,أ. ب. (2006) *اللغة والحجاج*.المغرب :العمدة في الطبع.
15. الكريم ,أ. (الأية 11) سورة يوسف .القرآن الكريم.
16. المودن ,ح. (2010) حجاجية المجاز والاستعارة بمقال ضمن كتاب *الحجاج مفهومه و مجالاته*، دراسات نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة، إعداد وتقديم :حافظ إسماعيل علوى. 161 ،
17. الهاشمي ,س. أ. (2016) *جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيع*، تحقيق يوسف الصميلي .بيروت :المكتبة العصرية.
18. باحاذق ,ع. م. (1997) *الدلالة الإعجازية في رحاب سورة يوسف عليه السلام* .دمشق :دار المأمون للتراث.
19. ضياء الدين ,أ. ا. (د.ت) *المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر*، تحقيق أحمد الحوفي، بيوي طباه .القاهرة :دار النهضة.
20. طبارة ,ع. ع. (1999) مع الأنبياء في القرآن .بيروت :دار العلم للملايين.
21. عاشور ,أ. (1976) *تفسير التحرير والتتوير* .تونس: الدار التونسية.
22. فخر الدين ,أ. (1981) *التفسير الكبير ومفاتيح الغيب* .بيروت :دار الفكر للطباعة والنشر.
23. قطب ,س. (د.س) *التصوير الغنائي في القرآن* .بيروت :دار الشروق.
24. لحاشة ,ص. (2008) *التدليلية والحجاج بمدخل ونصوص* .سورية: صفحات للطباعة والنشر.
25. نوفل ,أ. (1989) . سورة يوسف :دراسة تحليلية .بيروت :دار الفرقان.